

**Beuren  
an der Aach**

**Ortschaftsratsitzung**  
Die im Mitteilungsblatt „s'Blättele“ angekündigte Ortschaftsratsitzung am Mittwoch, 28. April, findet auf Grund der Themen nur nichtöffentlich statt.

**Kostenloser Corona-Test**  
In der Grundschule kann man sich ohne Voranmeldung und kostenlos montags von 8 - 11 Uhr und 16 - 19 Uhr auf das Corona-Virus testen lassen.  
Infos: [www.singen.de](http://www.singen.de)

**Gelbe Säcke**  
Donnerstag, 29. April: Gelber Sack

**Böhlingen**

**Nur Grünschnitt!**  
In den Grünschnitt-Container dürfen nur Gartenabfälle entsorgt werden; auf keinen Fall Plastiktüten bzw. ander Müll.

**Abfalltermine**  
Donnerstag, 22. April: Biomüll  
Mittwoch, 28. April: Restmüll inkl. Roter Deckel

**Friedingen**

**Mobile Corona-Teststation**  
Kostenlos und ohne Voranmeldung kann man sich jeden Montag von 15 - 16 Uhr beim Feuerwehrhaus auf das Coronavirus testen lassen.

**Mülltermine**  
Dienstag, 27. April:  
Restmüll Roter Deckel  
Mittwoch, 28. April: Biomüll

**Hausen  
an der Aach**

**Teststation**  
Stadtbus als mobile Corona-Teststation: Jeden Montag von 11 - 12 Uhr kann man sich vor dem Rathaus (Ortsstraße) kostenlos und ohne Voranmeldung testen lassen.

**Mülltermine**  
Donnerstag, 22. April: Altpapier  
Montag, 26. April: Gelber Sack

**Schlatt  
unter Krähen**

**Fundsache**  
Fundsache: Einzelschlüssel mit Anhänger (abzuholen bei der Verwaltungsstelle)

**Teststation im Stadtbus**  
Stadtbus als mobile Teststation: Ohne Voranmeldung und kostenlos kann man sich jeden Montag von 13 - 14 Uhr beim Rathaus auf das Corona-Virus testen lassen.

**Gelbe Säcke**  
Montag, 26. April: Gelber Sack

**Überlingen  
am Ried**

**Teststation freitags  
in der Grundschule**  
In der Grundschule Überlingen kann man sich kostenlos und ohne Voranmeldung jeden Freitag von 7 - 10 Uhr und von 16 - 19 Uhr testen lassen.

**Problemstoffe**  
Eine Problemstoffsammlung findet am Donnerstag, 29. April, statt:  
• 12.30 - 14.30 Uhr in Singen, Industriestraße beim Gaswerk  
• 15 - 18 Uhr in Singen, Radolfzeller Straße beim Stadion

**IMPRESSUM**  
Amtsblatt Singen  
Herausgeber von SINGEN kommunal: Stadtverwaltung Singen (Htwl.), Hohgarten 2, 78224 Singen.  
Redaktion:  
Lilian Gramlich (verantwortlich)  
Telefon 85-107, Telefax 85-103  
E-Mail: [presse@singen.de](mailto:presse@singen.de)

**Kreisweites Pandemie-Testwochenende vom 23. bis 25. April**

# Singen testet!

## Gemeinsam gegen Corona

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,



Neben dem Impfen ist das Testen ein wirksames Mittel im Kampf gegen die Corona-Pandemie. Deshalb bieten am Wochenende (23. bis 25. April) die Kommunen im Landkreis Konstanz in einer flächendeckenden Aktion Corona-Testtage an. Hierbei sollen möglichst viele Menschen getestet werden, um so den Großteil der Infektionsketten aufzudecken.

Natürlich macht auch die Stadt Singen bei den Testtagen mit. Neben unserem täglichen Angebot an Schnelltests hoffe ich, dass an diesen drei Testtagen viele Bürgerinnen und Bürger hiervon Gebrauch machen. Denn dies ist ein erster Schritt für mehr Sicherheit

und könnte auch eine Öffnungsperspektive sein. In Singen haben die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von Singener Firmen am Freitag, 23. April, die Möglichkeit, sich in ihren Firmen testen zu lassen. Zudem steht von 7 - 17 Uhr ein Testzentrum im Möbel Braun für sie zur Verfügung.

Am Samstag und Sonntag, 24. und 25. April, können sich alle Bürgerinnen und Bürger in Singen von 8 - 18 Uhr in folgenden Teststationen kostenlos und ohne Anmeldung testen lassen:

**Rathaus**, Hohgarten 2, **Hohentwiel-Gewerbeschule**, Umlandstraße 27, **Bildungsakademie**, Lange Straße 20, **Johann-Peter-Hebel-Schule** (Foyer), Masurenstraße 2, **Ortsteil Beuren**, Grundschule, **Ortsteil Überlingen**, Riedblickhalle. Die Testmöglichkeit an der **Herz-Jesu-Kirche** steht wie gewohnt auch am Samstag, 24. April, von 8 - 12 Uhr zur Verfügung.

Ihr

Bernd Häusler,  
Oberbürgermeister

der Stadt Singen/Breitbandausbau – Antrag der SPD-Fraktion vom 13. Januar 2021

**9. Mitteilungen**

**9.1 Mitteilung des Umsetzungsstandes zu: Neuer Pachtvertrag landwirtschaftliche Flächen und Biotopverbund Singen**

**9.2 Beantwortung von Anfragen und Anträgen des Gemeinderates**

**10. Spenden und Zuwendungen**

**11. Anfragen und Anregungen**

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen. Änderungen bitte dem Aushang im Rathaus entnehmen.

## Öffentliche Sitzung

**des Gemeinderates  
am Dienstag, 27. April,  
um 16 Uhr  
im Rathaus, Hohgarten 2,  
Bürgersaal**

Tagesordnung:

1. Bürgerfragestunde
2. Bekanntgabe der in den nichtöffentlichen Sitzungen der Gremien gefassten Beschlüsse
3. Thomas Krebs, Leiter des Polizeireviereviers Singen, stellt die Kriminalstatistik 2020 für den Raum Singen vor
4. Wahl des Oberbürgermeisters der Stadt Singen 2021 – Beschlussfassung über den geänderten Stellenausschreibungstext
5. Zustimmung des Gemeinderats zur Wahl des Stellvertretenden Feuerwehrkommandanten
6. Bebauungsplan Scheffelareal – Satzungsbeschluss
7. Neufestsetzung der Parkgebührensatzung und Umsetzung der Parkraumkonzeption
8. Darstellung des aktuellen Standes des Digitalisierungsprozesses

## Öffentliche Bekanntmachung

**Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen**

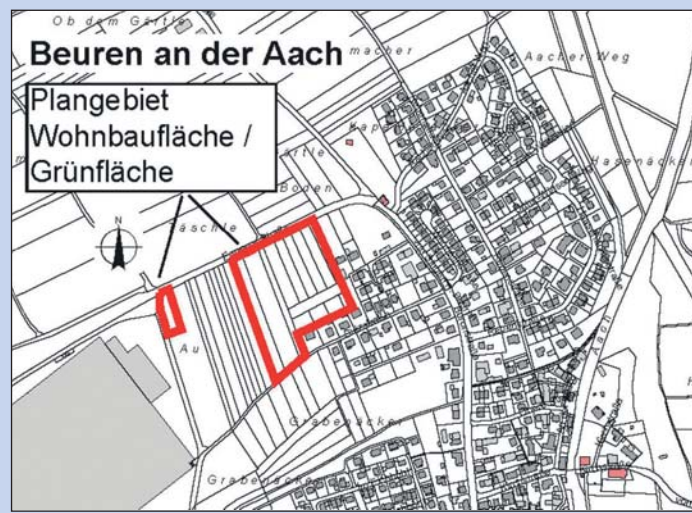
**18. Änderung des Flächennutzungsplans 2020 Wohnbaufläche/Grünfläche, Singen-Beuren Fläche für die Landwirtschaft, Singen-Bohlingen**

**Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Absatz 2 BauGB**  
Der Gemeinsame Ausschuss der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen hat in seiner öffentlichen Sitzung am 26. November 2020 die Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Absatz 2 BauGB der 18. Änderung des Flächennutzungsplans 2020 – Wohnbaufläche/Grünfläche, Singen-Beuren beschlossen.

**Plangebiet**  
Das Plangebiet der Wohnbaufläche liegt am nordwestlichen Ortsrand im Singener Ortsteil Beuren. Die Wohnbaufläche beträgt ca. 2,1 Hektar, die Grünfläche ca. 0,2 Hektar. Diese Planendarstellung der Wohnbaufläche in Beuren geht mit der Herausnahme einer Wohnbaufläche in Bohlingen einher. Durch den Flächentausch wird am nordöstlichen Ortsrand im Singener Ortsteil Bohlingen eine Fläche für die Landwirtschaft dargestellt. Die genaue Lage der betroffenen Gebiete kann den beigefügten Übersichtsplänen entnommen werden.

**Ziel und Zweck der Planung**  
Mit der Änderung des Flächennutzungsplans sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Entwicklung von Wohnbauflächen in Singen-Beuren geschaffen werden.

**Durchführung und einzusehende Unterlagen**  
Die Beteiligung der Öffentlichkeit findet vom **3. Mai bis einschließlich 11.**



**Juni 2021** statt (Auslegungsfrist). In dieser Zeit wird der Entwurf der 18. Änderung des Flächennutzungsplans 2020 mit der Begründung einschließlich Umweltbericht/Steckbrief, Planendarstellung, Schalltechnischer Untersuchung sowie die umweltrelevanten Stellungnahmen aus der frühzeitigen Beteiligung bei den folgenden Stellen öffentlich ausgelegt:

- Rathaus der **Stadt Singen**, Fachbereich Bauen, Abt. Stadtplanung, Hohgarten, 2, 1. OG, Flur, Zimmer 103-105, 141-144, 78224 Singen
- Rathaus der **Gemeinde Rielasingen-Worblingen**, Bürgermeisteramt, Lessingstraße 2, 1. OG, Flur, Zimmer 28, 78239 Rielasingen-Worblingen,
- Rathaus der **Gemeinde Steißlingen**, Bürgermeisteramt, Schulstraße 19, Altbau, EG, Flur, Zimmer 03, 78256 Steißlingen
- Rathaus der **Gemeinde Volkertshausen**, Bürgermeisteramt, Hauptstraße 27, Zimmer 5, 78269 Volkertshausen

Während der genannten Auslegungsfrist können Stellungnahmen zu dem Bauleitplan an vorgenannter Stelle vorgebracht werden. Bei Bedarf wird

# Singen trauert um die Toten der Corona-Pandemie

Bislang sind 75 Menschen allein in Singen an Covid-19 gestorben, mehrere hundert haben die Folgen einer Erkrankung überstanden.

Grund genug, auch in Singen an die Toten der Corona-Pandemie zu erinnern. Aufgrund der hohen Inzidenz in Singen wurde von einer ursprünglichen geplanten Gedenkfeier kurzfristig abgesehen. Als Ausdruck der Solidarität mit den bundesweit stattfindenden Gedenkveranstaltungen wehten die Flaggen auf dem Singener Rathaus auf Halbmast.

Oberbürgermeister Bernd Häusler verweist auf die Bedeutung dieser Pandemie für unser heutiges Leben. Vom Kleinkind bis zum Menschen im Pflegeheim seien alle – in welcher Form auch immer – von den Auswirkungen der Pandemie und des Kampfes dagegen betroffen. Eine Situation, wie sie diese Gesellschaft seit mehr als 70 Jahre noch nicht erfahren habe.

Er erinnert daran, dass hinter den Zahlen von Toten und Infektionen unzählige persönliche Schicksale mit ihrer eigenen Geschichte stehen. An diese gelte es zu erinnern. Der nationale Corona-Gedenktag dürfe nicht als Abschluss verstanden werden.

Auch wenn sich die Zeichen der Hoffnung mehren, lägen weiterhin tausende von Menschen auf unseren Intensivstationen und kämpften um ihr Leben. „Immer noch sterben täglich Menschen an Covid-19, und auch in Zukunft werden Menschen diesem Virus wohl zum Opfer fallen“, so OB Häusler.

Trauer und Erinnerung brauchen Platz und Raum. Auf der Höhe des Singener Krankenhauses wurde durch das Pflanzen mehrerer Feldebirnen mit der Schaffung eines Erinnerungsortes begonnen. Hier soll eine Gedenktafel die Erinnerung an die Singener Verstorbenen dieser Pandemie wachhalten.

**Landratsamt Konstanz**

### Landwirtschaftsamt

Nach dem Agrarstrukturverbesserungsgesetz ist über die Genehmigung zur Veräußerung nachstehenden Grundeigentums zu entscheiden:  
**Gemarkung: Hausen, Gewinn: Junckerute, Flst.Nr.: 1653, Fläche: 5.821 Quadratmeter, Nutzung: Ackerland.**  
Aufstockungsbedürftige Landwirte können ihr Interesse unter Angabe der Kaufpreisvorstellung dem Landratsamt Konstanz, Winterspürer Straße 25, 78333 Stockach, bis zum 28. April 2021 schriftlich mitteilen.

Bitte folgendes Aktenzeichen angeben: **3151 VGV-2021-0003.**

**Online-Veranstaltung**

### Lesung mit Uli Zeller

Das Aktionsbündnis Demenz Singen/Hegau lädt zu einer Online-Lesung mit Uli Zeller am Mittwoch, 28. April, von 14.30 - 16 Uhr ein. Er hat einige Vorlesebücher für Menschen mit Demenz und Ratgeber für deren Angehörige bzw. Betreuer geschrieben; er liest einige Geschichten aus seinem Buch „Frau Schmitt fährt mit“. AWO-Geschäftsführer Reinhard Zedler moderiert die Veranstaltung (Teilnahme kostenlos).

Den AnmeldeLink finden Interessierte auf der Homepage der Stadt Singen ([www.singen.de](http://www.singen.de)) unter der Rubrik „Pressemittelungen“ (Pfad: „Informieren“, „Aktuelles“).

machen können. Zum Entwurf der 18. Änderung des Flächennutzungsplans ist neben der schalltechnischen Untersuchung folgende umweltbezogene Information verfügbar:  
**Steckbrief** mit der Abschätzung der möglichen Auswirkungen zu den einzelnen Umweltbelangen (Fläche, Boden/Geologie, Wasser, Klima/Luft, Arten/Biotope und biologische Vielfalt, Landschaft/Landschaftsbild, Mensch, Bevölkerung, Gesundheit und Erholung, Kultur- und Sachgüter, Wechselwirkungen) sowie Maßnahmen zur Vermeidung, Verringerung und zum Ausgleich.

Des Weiteren liegen umweltbezogene Stellungnahmen hinsichtlich der Lärmbelastung vor. Darüber hinaus liegen Hinweise zur rechtskonformen Geschwindigkeitsreduzierung auf der K6166 im Bereich des Plangebiets und zu verkehrlichen Lärmschutzmaßnahmen in diesem Bereich vor, zur Nutzung der in der Wirtschaftsfunktionenkarte als Vorrangflur II bzw. I dargestellten Planungsflächen, zur bestehenden Streuobstwiese und zu Fortpflanzungsstätten der Feldlerche.

**Hinweise**

Im Zusammenhang mit dem Datenschutz wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass ein Bauleitplanverfahren ein öffentliches Verfahren ist und daher alle dazu eingehenden Stellungnahmen in öffentlichen Sit-

zungen (Fachausschüsse und Gemeinderat) beraten und entschieden werden, sofern sich nicht aus der Art der Einwände oder der betroffenen Personen ausdrückliche oder offensichtliche Einschränkungen ergeben. Die Stellungnahmen werden grundsätzlich anonym behandelt.

Ergänzend zur öffentliche Auslegung kann der Bauleitplan mit allen zugehörigen Unterlagen auf der Website der Stadt Singen ([www.singen.de](http://www.singen.de)) unter der Rubrik „Öffentliche Bekanntmachung“ oder unter „Leben, Stadtentwicklung, Stadtplanung, Bürgerbeteiligung“ eingesehen werden. Die der Planung zugrundeliegenden Vorschriften (Gesetze, Verordnungen, Erlasse, Normungen) können bei den vorgenannten Stellen eingesehen werden.

**Hinweise zum eingeschränkten Zutritt aufgrund der Covid-19-Pandemie**

Die Rathäuser sind derzeit aufgrund der Präventionsmaßnahmen zur Eindämmung der Covid-19-Pandemie bis auf Weiteres für die Öffentlichkeit geschlossen. Ein Zutritt für die Öffentlichkeit ist nur nach vorheriger Terminvereinbarung möglich. Im Gebäude gilt die Verpflichtung zum Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes in Form einer Atemschutzmaske (FFP2 oder KN95/N95) oder medizinischen Gesichtsmaske (OP-Maske).  
– Rathaus Singen: Telefon 07731/85-342 oder E-Mail: [stadt-planung@singen.de](mailto:stadt-planung@singen.de)  
– Rathaus Rielasingen-Worblingen: Telefon 07731/9321-33 oder E-Mail: [caldart@rielasingen-worblingen.de](mailto:caldart@rielasingen-worblingen.de)  
– Rathaus Steißlingen: Telefon 07738/9293-17 oder E-Mail: [LMayer@steisslingen.de](mailto:LMayer@steisslingen.de)  
– Rathaus Volkertshausen: Telefon 07774/9310-19 oder E-Mail: [gshlecht@volkertshausen.de](mailto:gshlecht@volkertshausen.de)

Singen, 21. April 2021

gez. Bernd Häusler  
Vorsitzender des Gemeinsamen Ausschusses der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft

